

Kúpna zmluva č. 2017/223

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Kupujúci:

**Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Robert SEDLÁK
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO-2-250/2015, zo dňa 03. októbra 2016

Osoba oprávnená konať vo veciach:

fakturačných úkonov:
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky a správy majetku štátu
MO SR ☎ +421/960/311 532
alebo osoba ním poverená
technických, reklamácií a podpísania preberacieho zápisu:
veliteľ Vojenského útvaru 9994 Nemšová ☎ +421/960/336 200
alebo osoba ním poverená

IČO:

30845572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

MSM Martin, s.r.o.
Štúrova 925/27
018 41 Dubnica nad Váhom

Zastúpený:

Ing. Marián GOGA, PhD.
konateľ

Vybavuje:

Ing. Pavol Blažej ☎: +421/32/6560 221

IČO:

36 422 991

Bankové spojenie:

Commerzbank AG Bratislava

IBAN:

SK72 8050 0000 0000 7005 8208

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka číslo 30764/R.

(ďalej len „predávajúci“)

- 1.3. Kupujúci ako verejný obstarávateľ prijal ponuku predávajúceho ako úspešného uchádzača v procese verejného obstarávania zadávania zákazky na predmet „Náhradné diely do bojovej pásovej a kolesovej techniky, do podvozkov tankov, OT a BVP“ postupom zákazky s nízkou hodnotou na úseku obrany a bezpečnosti vyhlásenej prostredníctvom výzvy na predloženie cenovej ponuky. Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu na základe uvedeného výsledku verejného obstarávania a po splnení podmienok ustanovených zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre uzavretie kúpnej zmluvy.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar – „**Náhradné diely do bojovej techniky**“ (ďalej len „tovar“) do miesta dodania, previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho riadne dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok dodávateľa dodať návrh kodifikačných údajov v súlade s článkom VI. „Kodifikácia“ tejto zmluvy.
- 2.3. Špecifikácia a množstvo tovaru, ktorý je predávajúci povinný v súlade s touto zmluvou kupujúcemu dodať je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.4. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa tejto zmluvy osobne a s odbornou starostlivosťou.

Článok III. Kúpna cena, platobné podmienky

- 3.1. Kúpna cena za tovar vyplýva z jednotkovej ceny tovarov, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

**66 519,58 Eur vrátane 20 % DPH
(slovom: Šesťdesiatšesťtisícpäťstodevätnásť 58/100 Eur).**

Podrobná cenová špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2. Uvedená kúpna cena je konečná a neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane dopravných nákladov, nákladov na kodifikáciu a iných nákladov.
- 3.3. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste dodania v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
- 3.4. V prípade poskytnutia čiastkového plnenia bude fakturácia vykonávaná postupne, na základe samostatných faktúr vyhotovených po každom čiastkovom dodaní tovaru.
- 3.5. Po prevzatí tovaru kupujúcim v mieste dodania vyhotoví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a doručí ju kupujúcemu na adresu: **Ministerstvo obrany SR, Úrad centrálnej logistiky a správy majetku štátu MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava** v dvoch vyhotoveniach. Predávajúci doručí kupujúcemu faktúru najneskôr do 10-tich pracovných dní odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísaný dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.6. Kupujúci uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania oprávnené fakturovanej sumy z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
- 3.7. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravnej faktúry kupujúcemu.

Článok IV. Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je **Vojenský útvar 9994 Nemšová, Slovenskej armády 52, 914 41 Nemšová**.
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v celom rozsahu v termíne podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie tovaru po častiach je možné.
- 4.3. Za riadne dodaný tovar sa považuje tovar dodaný v množstve, vyhotovení a akosti podľa podmienok tejto zmluvy v dohodnutom termíne a v mieste dodania podľa bodu 4.1. a 4.2. tohto článku zmluvy spolu s osvedčením o kvalite a úplnosti produktu (tovaru) podľa článku VII. bod 7.5. tejto zmluvy.
- 4.4. Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené osobou oprávnenou konať za kupujúceho uvedenou v bode 1.1. tejto zmluvy alebo osobou ňou poverenou na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena tovaru a jeho celková hodnota. Predávajúci nemôže odovzdať kupujúcemu tovar bez Osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu podľa § 16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 11/2004 Z. z.“).
- 4.5. Predávajúci je povinný uvedenú osobu vyrozumieť o termíne dodania tovaru najmenej **3 pracovné dni vopred**. Táto osoba zároveň vykoná kontrolu dodávaného tovaru a svojím podpisom potvrdí dodací list a preberací zápis.
- 4.6. Dodanie tovaru bude uskutočňované výhradne v pracovné dni a v pracovnom čase oprávnenej osoby kupujúceho uvedenej v bode 1.1. tejto zmluvy.

Článok V. Zodpovednosť za vady a reklamácie

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, akosti a vo vyhotovení podľa tejto zmluvy a Prílohy č. 1 k tejto zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že dodávaný tovar je novo vyrobený (v roku 2017), v 1. akosti, doteraz nepoužívaný, a že je vyrobený podľa dokumentácie výrobcu v súlade s technickými normami a predpismi platnými v SR.
- 5.3. Na dodaný tovar predávajúci poskytuje záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť v deň prevzatia tovaru kupujúcim a potvrdením záručného listu.
- 5.4. Kupujúci je povinný v prípade vyskytnutia vady na dodanom tovare vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania tovaru bez vád.
- 5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
 - a) číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - b) názov a typ reklamovaného tovaru,
 - c) číslo dodacieho listu,
 - d) popis vady,
 - e) počet vadných kusov,
 - f) záručný list výrobcu.
- 5.6. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť uplatnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. O termíne a spôsobe vyriešenia reklamácie predávajúci bezodkladne informuje kupujúceho.
- 5.7. Nároky kupujúceho z vád tovaru budú uplatňované v súlade s ustanovením § 436 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

Článok VI. Kodifikácia

- 6.1. Predmet plnenia podľa tejto zmluvy podlieha kodifikácii v súlade so STANAG 4177 – Jednotný systém získavania údajov a zákonom č. 11/2004 Z. z. a vyhlášky Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 476/2011 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o metodike spracúvania návrhu kodifikačných údajov, o programovom vybavení na spracúvanie návrhov kodifikačných údajov, o návrhu kodifikačných údajov a o povinnostiach dodávateľa produktu.
- 6.2. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá návrh kodifikačných údajov opisnou metódou na predmet plnenia podľa tejto zmluvy na vlastné náklady podľa príslušných právnych a technických noriem.
- 6.3. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá návrh kodifikačných údajov najneskôr do termínu dodania predmetu plnenia na adresu „Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, P. O. BOX 61, Martina Rázusa 7, 91101 Trenčín, Slovenská republika" (ďalej len „úrad“).
- 6.4. Aktuálny zoznam agentúr pre kodifikáciu spôsobilých spracúvať návrh kodifikačných údajov je uvedený na webovom sídle www.uosksok.sk v časti Odbor kodifikácie.
- 6.5. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť ním vybranej agentúre pre kodifikáciu technické údaje o produkte podľa príslušných právnych a technických noriem a fotografie realisticky zobrazujúce dodávané produkty. Predávajúci súhlasí s použitím dodanej fotografie na účely kodifikačného systému Slovenskej republiky a kodifikačného systému NATO.
- 6.6. Predávajúci sa zaväzuje, že pri opakovanom dodaní predmetu plnenia dodá na adresu úradu informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa predmetu plnenia, ktoré majú vplyv na identifikáciu kodifikovaných produktov vrátane zmien na produktoch obstarávaných predávajúcim od subdodávateľov, najneskôr do termínu dodania predmetu plnenia.
- 6.7. Dodanie návrhu kodifikačných údajov je splnené potvrdením dodacieho listu návrhu kodifikačných údajov úradom.

Článok VII. Štátne overovanie kvality

- 7.1. Predávajúci sa zaväzuje pre realizácii tejto zmluvy plniť požiadavky slovenského obranného štandardu SOŠ AQAP 2110:2017, požiadavky NATO na overovanie kvality pri návrhu, vývoji a výrobe.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci produktu požiada o vykonanie štátneho overovania kvality úrad v súlade so zákonom č. 11/2004 Z. z.
- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení tejto zmluvy sa v prípade rozhodnutia úradu o vykonaní štátneho overovania kvality a za podmienok stanovených v tejto zmluve uplatní štátne overovanie kvality v súlade so zákonom č. 11/2004 Z. z. a predávajúci umožní štátne overovanie kvality vykonať.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade so zákonom č. 11/2004 Z. z., úrad stanoví rozsah, postup a podmienky na vykonanie štátneho overovania kvality.
- 7.5. Ak úrad rozhodne o vykonaní štátneho overovania kvality a úrad neukončí štátne overovanie kvality v súlade s § 15 ods. 12 zákona č. 11/2004 Z. z., predávajúci nemôže odovzdať predmet plnenia bez osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu vydaného podľa § 16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 7.6. V prípade, že predávajúci zmarí vykonanie štátneho overovania kvality nesplnením svojich záväzkov uvedených v tejto zmluve, má kupujúci právo odstúpiť od zmluvy a má právo na náhradu všetkých škôd vzniknutých v súvislosti s týmto odstúpením.
- 7.7. Predávajúci umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup ku kompletnej dokumentácii, ktorá súvisí s dodaním predmetu plnenia v súlade s príslušnými

- právnymi predpismi na ochranu utajovaných skutočností. Platnú dokumentáciu v riadenom režime na vyžiadanie úradu dodá na adresu úradu, Odbor štátneho overovania kvality.
- 7.8. Predávajúci sa zaväzuje predložiť zástupcovi úradu zoznam subdodávok a ich dodávateľov. Poverený zástupca úradu určí subdodávky, na ktoré sa bude požadovať vykonanie štátneho overovania kvality a spresní požiadavky na zabezpečenie jeho realizácie. Predávajúci sa zaväzuje uplatniť požiadavky na štátne overovanie kvality do zmlúv/objednávok s dodávateľmi subdodávok.
 - 7.9. Predávajúci umožní a zabezpečí poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup do všetkých priestorov predávajúceho a subdodávateľov, v ktorých sa bude realizovať akákoľvek časť zmluvne dohodnutých prác súvisiacich s predmetom plnenia.
 - 7.10. Predávajúci sa zaväzuje na účely štátneho overovania kvality bezodplatne poskytnúť vzorky na účely verifikácie produktu s požiadavkami zmluvy, maximálne však do výšky 0,2% z celkovej ceny za predmet zmluvy bez DPH.
 - 7.11. Predávajúci umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality účasť na riešení reklamácií, ak budú voči nemu uplatnené. O uplatnení reklamácie bude predávajúci produktu okamžite informovať povereného zástupcu úradu.
 - 7.12. Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu vydané podľa § 16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z., nezbavuje predávajúceho zodpovednosti za nezhodný produkt ani za škody spôsobené nezhodným produktom.

Článok VIII.

Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín dodania dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny riadne nedodaného tovaru za každý deň omeškania až do dňa riadneho dodania tovaru. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 8.2. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov o výrobku v zmysle článku VI. bod. 6.3. tejto zmluvy v termíne dodania, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10,00 Eur za každý deň omeškania.
- 8.3. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 8.4. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý deň omeškania.
- 8.5. Dohodnuté sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 8.6. Sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.7. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci.
- 8.8. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- 8.9. Za podstatné porušenie zmluvy na strane predávajúceho sa považuje nedodržanie záväzku predávajúceho dodať tovar v dohodnutom množstve a/alebo vyhotovení, a/alebo akosti a/alebo termíne podľa tejto zmluvy a/alebo nedodanie osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu (tovaru) spolu s tovarom. Za podstatné porušenie zmluvy na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti kupujúceho uhradiť oprávnene účtovanú sumu v lehote splatnosti podľa článku III. bod 3.6. tejto zmluvy.
- 8.10. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej

strane. Zásielka s odstúpením od zmluvy sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná.

Článok IX. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

Kupujúci nadobudne užívacie a vlastnícke právo k tovaru jeho prevzatím v mieste dodania, čo bude potvrdené podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny u ktorejkoľvek zo zmluvných strán nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán a nebudú predmetom dodatku k tejto zmluve; predávajúci bezodkladne písomne oznámi kupujúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene predávajúceho a kupujúci bezodkladne písomne oznámi predávajúceму zmenu osôb oprávnených konať v mene kupujúceho vo veciach fakturačných úkonov a vo veciach technických, reklamácií a podpísania dodacieho listu a preberacieho zápisu uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- 10.3. Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade, že ku vzájomnej dohode nedôjde, tak sa zmluvné strany dohodli na príslušnosti všeobecného súdu v mieste sídla kupujúceho.
- 10.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 10.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.6. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia kupujúci.
- 10.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy riadne oboznámili, jej obsah je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho zmluvu vlastnoručne podpisujú.
- 10.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 – Cena a špecifikácia tovaru o počte 1 list.

V Dubnici nad Váhom, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

Ing. Marián GOGA, PhD.
konateľ

Ing. Robert SEDLÁK
riaditeľ

CENA A ŠPECIFIKÁCIA TOVARU

Cena tovaru:

P. č.	Predmet zákazky	Cena ks/ bez DPH v €	Cena ks/ s DPH v €	Počet ks	Cena spolu s DPH v €	Termín dodania
1.	Hadica					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
2.	Čerpadlo vstrekovacie UTD 20					Najneskôr do 90 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
3.	Narážka					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
4.	Rúrka					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
5.	Tryska					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
6.	Kolík					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
7.	Zosilňovač					Najneskôr do 90 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
8.	Krúžok tesniaci					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
9.	Podložka					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
10.	Krúžok tesniaci					Najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy
CENA CELKOM					66 519,58	

Špecifikácia tovaru:

P. č.	Predmet zákazky	Výkresové číslo	Vojenské číslo materiálu
1.	Hadica		
2.	Čerpadlo vstrekovacie UTD 20		
3.	Narážka		
4.	Rúrka		
5.	Tryska		
6.	Kolík		
7.	Zosilňovač		
8.	Krúžok tesniaci		
9.	Podložka		
10.	Krúžok tesniaci		